



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

## العمل الجماعي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي

العناصر التأسيسية لبرمجة العنف القائم على النوع الاجتماعي في التنمية

القسم 5.3. عناصر البرنامج الخاصة بالقطاعات:  
برامج معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال الزراعة

الخدمات التحليلية الرابعة لتسليم لأجل غير مسمى وكمية غير محددة

العقد رقم 7200AA19/D00006/7200AA20F00011

لقد أصبحت وثيقة الأنشطة هذه ممكنة بفضل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) والدعم السخي للشعب الأمريكي. هذه المحتويات مسؤولة Development Professionals, Inc. ومؤسسة Making Cents International, LLC من خلال الخدمات التحليلية الرابعة لأوامر المهام المتعلقة بالعمل الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي (CARE GBV) وعقد المعونة رقم 7200AA19/D00006/7200AA20F00011.

لا تعكس هذه الوثيقة بالضرورة وجهات نظر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية أو حكومة الولايات المتحدة الأمريكية.

## الاختصارات والمختصرات

النهوض بتمكين المرأة	AWE
العمل الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي	CARE- GBV
شركة خدمات التطوير والتدريب	dTS
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	FAO
العنف القائم على النوع الاجتماعي	GBV
مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق	GBV in Ag Toolkit
الأسواق الزراعية الشاملة	IAM
عنف الشريك الحميم	IPV
المثليات، والمتليون، ومزدوجو الجنس، والمتحولون جنسياً، وأحرار الجنس، والأشخاص من بين الجنسين، والأشخاص من ذوي التوجهات الجنسية والهويات الجنسية المتنوعة الأخرى	LGBTQ+
تطوير أنظمة السوق	MSD
الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي	SEAH
خيارات سيراليون لمشروع العمل التجاري	SOBA
التوجه الجنسي، والهوية الجنسية، والتعبير عن الجنس، والخصائص الجنسية	SOGIESC
الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	USAID

يصف هذا الملخص سبب وجوب معالجة البرامج الزراعية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية العنف القائم على نوع الجنس وتفاصيل الإستراتيجيات المحددة للقيام بذلك. يتم تقديم أمثلة عن البرامج لتوضيح كيفية دمج الإستراتيجيات في البرامج الزراعية، كما يتم توفير روابط للأدوات والموارد للحصول على معلومات إضافية.

هذا الملخص جزء من العناصر التأسيسية لبرامج العنف القائم على النوع الاجتماعي في التنمية، والتي تشمل المبادئ الأساسية، وعناصر البرنامج (الوقاية، تخفيف المخاطر، الاستجابة، البيئة التمكينية)، وعناصر العملية. من الناحية المثالية، سوف يتعرف القراء على هذه الأقسام من العناصر التأسيسية قبل قراءة هذا الملخص. كحد أدنى، يجب أن يكون القراء على دراية بالأقسام التالية قبل مراجعة هذا الملخص:

- القسم 0.1. مقدمة
- القسم 2.3. عناصر البرنامج: تخفيف المخاطر
- القسم 0.4. عناصر العملية
  - القيم والثقافة التنظيمية والقيادة (مثل البرامج: إطار لحماية المشاركين في البرنامج)
  - التخطيط والتصميم الإستراتيجيين (التحليل الجنساني ورسم خرائط شبكة الإحالة)

يتم تنظيم الإستراتيجيات الموضحة في الملخص حسب مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: الفردي، وبين الأشخاص، والمجتمع، والهيكلية. عادة ما تتضمن التدخلات الفعالة في مجال العنف المبني على نوع الجنس إستراتيجيات تعالج مستويات متعددة من النموذج الاجتماعي البيئي. يتم تصنيف كل إستراتيجية أيضاً على أنها الوقاية أو التخفيف من المخاطر أو الاستجابة أو البيئة التمكينية.

يعمل هذا الملخص كقطعة مصاحبة لمجموعة أدوات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية تغذية النهوض بتمكين المرأة المستقبلي " (AWE) [التصدي للعنف القائم على نوع الجنس في الزراعة وتطوير أنظمة السوق](#) (USAID and Feed the Future AWE 2022) (الإطار 1). إنه يلخص سبب وكيفية معالجة العنف القائم على نوع الجنس في أنظمة السوق الزراعية ويوفر إطاراً شرح للرجوع إليها ومزيد من القراءة عند مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق.

#### الإطار 1. مجموعة أدوات للتصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق (GBV in Ag Toolkit)

تقوم مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق بجمع وتكييف إرشادات عملية وسهلة الاستخدام وتوجيهية لبرامج أنظمة الزراعة والسوق لتحسين قدرة المستخدمين على: (1) التعرف على كيفية تقاطع العنف المبني على النوع الاجتماعي مع برامج أنظمة السوق الزراعية، و(2) تحديد نقاط الدخول الإستراتيجية المجدية لمعالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي في أنشطة البرامج اليومية، و(3) الاستلها من النهج الواعدة والأمثلة بشأن معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي في برامج أنظمة السوق الزراعية.

لتحديد موقع تأثير العنف المبني على النوع الاجتماعي على الزراعة وبرامج أنظمة السوق، تقوم مجموعة أدوات التصدي للعنف المبني على نوع الجنس في الزراعة وتطوير أنظمة السوق بترجمة النموذج الاجتماعي والبيئي إلى المستويات المقابلة من مستويات أنظمة السوق الزراعية على النحو التالي:

مستوى النموذج الاجتماعي البيئي	مستوى أنظمة السوق الزراعية
فردى بين الأشخاص	الأسرة
المجتمع	أماكن العمل ومساحات العمل المؤسسات الداعمة
هيكلية	المؤسسات الداعمة البيئة التمكينية سياقات أخرى (مثل الضغوطات الموسمية)

## لماذا يجب أن يتصدى قطاع الزراعة للعنف القائم على النوع الاجتماعي

الإطار 2. تطوير أنظمة السوق في منهج الزراعة

يستهدف نهج تطوير أنظمة السوق (MSD) الأسباب الجذرية لضعف أداء نظام السوق لتمكين الجهات الفاعلة في السوق من تحقيق نمو شامل. في السياق الزراعي، من أجل تعزيز الزراعة ودعم الأسواق، لا يتدخل الشركاء المنفذون بشكل مباشر في نظام السوق، ولكنهم يعطون الأولوية للعمل من خلال الجهات الفاعلة في السوق. بشكل عام، تسعى نهج تطوير أنظمة السوق إلى تحقيق تغييرات عالية المستوى من خلال تعزيز أنظمة سوق أكثر تنافسية وشمولية ومرونة.

يؤثر العنف القائم على النوع الاجتماعي سلباً على وظيفة أنظمة السوق الزراعية من خلال تقليل الإنتاجية الزراعية، وإنتاجية مكان العمل والعمال، وجاهزية القوى العاملة، فضلاً عن تنافسية السوق واستقراره ومرونته. يمكن أن تؤدي البرامج إلى تفاقمها دون فهم السياق والتخطيط له. على مستوى الاقتصادات الوطنية، تشير التقديرات إلى أن العنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة قد يكلف ما يصل إلى 2٪ من الناتج المحلي الإجمالي للبلد (Chmielewski and Alnouri 2018). يمكن أن تتخذ أنواع العنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة عدة أشكال: العنف الجسدي، والعنف الجنسي (بما في ذلك الاستغلال والاعتداء والتحرش الجنسي [SEAH])، والعنف العاطفي أو النفسي، والعنف الاقتصادي. في سياق البرامج الزراعية، ينتشر العنف الاقتصادي، مثل الحرمان من الموارد أو الفرص أو الخدمات (منظمة الأغذية والزراعة 2018).

كما يوضح الشكل 1، يوجد العنف القائم على النوع الاجتماعي داخل جميع مستويات أنظمة السوق الزراعية ويشملها جميعها. تُعد معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي ضمن مستويات مختلفة من أنظمة السوق الزراعية، مثل نهج تطوير أنظمة السوق (الإطار 2)، طريقة مفيدة لتحديد العوائق والفرص. سيعتمد اختيار البرنامج للإجراءات على قضايا العنف المبني على النوع الاجتماعي التي تم تحديدها، بالإضافة إلى نقاط الانطلاق الممكنة لمعالجة هذه القضايا داخل سياق البرنامج والمجتمع المحلي. غالباً ما تكون هذه الإجراءات مترابطة، وقد ترغب البرامج في الجمع بين عدة مناهج لمعالجة قضية مثيرة للقلق تتعلق بالعنف المبني على النوع الاجتماعي.

الشكل 1. رؤية روابط العنف القائم على النوع الاجتماعي عبر أنظمة الزراعة والسوق



المصدر: الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية و Feed the Future AWE 2022

على مستوى الأسرة، قد يكون لحوادث العنف الشريك الحميم والعنف المنزلي عواقب اقتصادية، مما يحد من وصول المرأة إلى الموارد المالية والتنقل والمعلومات. يمكن للعنف القائم على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة أن يقيد مشاركة المرأة في أماكن عمل متعددة ومستويات أنظمة السوق الزراعية حيث يمكن أن تحدث البرمجة - عبر سلسلة القيمة بما في ذلك برامج التدريب، عند الوصول إلى المدخلات والخدمات المالية، وعند الوصول إلى خدمات الإرشاد وتطوير الأعمال- وقدرة المرأة على إدخال السلع الأساسية ومناصب عالية القيمة في سلسلة القيمة (Williams, Morris, and Robbins 2014). قد يؤثر العنف الشريك الحميم أيضاً على قدرة المرأة أو استعدادها لتوسيع أعمالها أو قدرتها على الحفاظ على سيطرتها على أعمالها وأموالها. على سبيل المثال، أفادت متاجر "eru" (المنتجات غير الخشبية للغابات) على الحدود بين نيجيريا والكاميرون عن زيادة الإساءة اللفظية والجسدية من قبل الأزواج فيما يتعلق بالوقت الذي يقضونه في أنشطة أعمالهم التصديرية والوسيط، واضطر العديد منهم بعد ذلك إلى التخلي عن أنشطتهم التجارية (Schulte et al. 2014).

يمكن أيضاً التعرض للعنف القائم على النوع الاجتماعي والتحرش على مستوى المجتمع. يمكن أن يتعرض النساء والرجال لرد فعل عنيف من الآخرين في المجتمع لمشاركتهم في الأنشطة والأدوار التي يُنظر إليها على أنها تنتهك الأعراف الاجتماعية والمعايير الجنسانية. على سبيل المثال، قد تواجه النساء المشاركات في أدوار أكبر في النظم الزراعية وأنظمة السوق رد فعل عنيف من نساء أخريات في المجتمع؛ وبالمثل، قد يشعر الرجال بالعار أو السخرية من قبل رجال آخرين وحتى نساء أخريات في المجتمع "لسماحهم" لشريكاتهم بالمشاركة في الأدوار التي يهيمن عليها الذكور أو لأن شركائهم ربما يعيلونهم، وبالتالي تحدي دورهم كـ "المعيل". يمكن أن تؤدي إمكانية مواجهة رد فعل عنيف من الآخرين في المجتمع إلى ردع النساء عن توسيع أعمالهن أو المشاركة في أدوار غير تقليدية، أو دفع الرجال لثني شريكاتهم عن القيام بذلك.

يحدث العنف القائم على النوع الاجتماعي أيضاً في مساحات العمل وأماكن العمل، والمؤسسات الداعمة، وطرق الذهاب من وإلى العمل. على وجه التحديد، ينتشر ويحدث الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في الحقول، ومستودعات التعبئة، ومراكز التجميع، ومراكز المعالجة، وطرق التجارة، والأسواق، ومنظمات المنتجين، والمراكز التجارية، والمؤسسات المالية، والمصانع، وغيرها من المواقع المماثلة. تشير مجموعة حديثة من البيانات العالمية (Rubin, Bonabaana, and Mafre 2019) التي توثق انتشار هذا النمط إلى أنه في إثيوبيا، قالت 137 من 160 امرأة تم أخذها كعينة إنهن تعرضن لشكل من أشكال العنف الجنسي والتحرش بهن؛ في تنزانيا، شهدت 89 في المائة من العاملات في المزارع شخصياً واحدة أو أكثر من حوادث الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، والتي ارتكبتها المديرون بشكل أساسي (Mlynska, Wass, and Amoding 2015). في المكسيك، أفادت النساء أنهن إذا رفضن التحرش الجنسي من قبل المشرفين عليهن، فسيتم حرمانهن من ركوب الحافلة إلى المزرعة، مما يتركهن دون وسيلة نقل للعمل ويعرضن سبل رزقهن للخطر (Galvez and del Carmen 2014).

في أنظمة الزراعة والغذاء، كما هو الحال مع القطاعات الأخرى، غالباً ما تتفاقم قابلية التعرض للعنف القائم على النوع الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة؛ المثليات والمتليات ومزدوجي الميل الجنسي والمتحولين جنسياً وأحرار الجنس والأشخاص بين الجنسين، وغيرهم من الميول الجنسية والهويات الجنسية المتنوعة الأخرى، وغيرهم من الفئات المعرضة للخطر. في حين أن الأدلة بشأن تأثير العنف المبني على النوع الاجتماعي على الأفراد ذوي الميول الجنسية المتنوعة، والهوية الجنسية، والتعبير الجنساني، والخصائص الجنسية حديثة العهد، فقد وجد تحليل للإدماج الاجتماعي والنوع الجنسي لعام 2018 لنشاط أنظمة السوق المتحولة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية في هندوراس أن أفراد مجتمع المثليين في كثير من الأحيان صرحوا أنه تم طردهم من منازلهم وحرمانهم من السكن والطعام والعمل، بالإضافة إلى التعرض للمضايقات والعنف الجسدي. أفاد أفراد من المثليات والمتليات والمتحولين ومزدوجي الجنس والمتحولون جنسياً وأحرار الجنس والأشخاص من بين الجنسين والأشخاص من ذوي التوجهات والهويات الجنسية الأخرى أنهم يواجهون صعوبات في الحصول على عمل بسبب ميولهم الجنسية وهوياتهم الجنسية، وأن تمييز صاحب العمل ضدهم ألزمهم على العمل في القطاع غير الرسمي (ACDI/VOCA 2018).

البيئة التمكينية الأوسع نطاقاً، بما في ذلك القوانين والسياسات، تشكل أيضاً قابلية التعرض للعنف القائم على النوع الاجتماعي أو الحماية منه داخل أنظمة السوق الزراعية. تجدر الإشارة إلى أن القوانين الرسمية والأعراف التي تدعم ملكية المرأة للأراضي يمكن أن تحدد بشكل كبير ما إذا كان بإمكان المرأة الوصول إلى هذه الأصول الرئيسية - وبالتالي قوتها النسبية في الحصول على القروض وتقليل التعرض للاستغلال الجنسي في الوصول إلى الحقول. تؤدي منظمات المجتمع المدني ومجموعات المجتمع والقادة التقليديين والمنظمات الدينية أيضاً دوراً محورياً في تشكيل الموارد المتاحة لمنع العنف القائم على النوع الاجتماعي - بما في ذلك الأعراف الاجتماعية والمعايير الجنسانية القائمة التي تؤدي دوراً قوياً في تغيير (أو تعزيز) العنف القائم على النوع الاجتماعي في المجتمعات. قد تختلف أنماط العنف المبني على النوع الاجتماعي أيضاً اعتماداً على السياقات البيئية الأخرى، مثل النزوح القسري أو المواسم خلال العام (وما يرتبط بذلك من ضغوط متزايدة، بما في ذلك انعدام الأمن الغذائي) (Schulte et al. 2014) (انظر أيضاً القسم 5.3. عناصر البرنامج الخاصة بالقطاعات: حقوق الأرض والملكية والبيئة وإدارة الموارد الطبيعية).

الأهم من ذلك، أن العنف المبني على النوع الاجتماعي الذي يحدث على مستوى واحد يمكن أن يكون له تأثير على مستويات أخرى. على سبيل المثال، السيطرة على تنقل المرأة باستخدام أو بالتهديد بالعنف يمكن أن يقيد مشاركة المرأة في أماكن العمل الزراعية أو المؤسسات الداعمة؛ بدلاً من ذلك، يمكن أن تؤدي مشاركة المرأة في أنشطة أنظمة السوق الزراعية التي تعتبر "غير مناسبة" للمرأة إلى العنف على مستوى الأسرة (Heise 2020).

يؤثر العنف المبني على النوع الاجتماعي، الذي يشمل مستويات مختلفة، على البرامج الزراعية بطريقتين هامتين:

**لقراءة المزيد:** انظر الفصل 2 من مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق للحصول على مزيد من الأمثلة على العنف القائم على النوع الاجتماعي في كل مستوى من نظام السوق.

● **يمكن أن يكون العنف القائم على النوع الاجتماعي عائقاً أمام تحقيق أهداف برنامج أنظمة الزراعة والسوق، فضلاً عن التمكين الاقتصادي للمرأة على نطاق أوسع وأهداف المساواة بين الجنسين والاندماج الاجتماعي.** إلى جانب القيود الأخرى المتعلقة بالنوع الاجتماعي، يمكن أن يشكل العنف القائم على النوع الاجتماعي عوائق أمام مشاركة المرأة وأدائها في الأنظمة الزراعية وأنظمة السوق، وقدرتها على الاستفادة منها (Rubin, Boonabaana, and Manfre 2019). إذا لم تستطع النساء التفاوض بأمان على الوقت والموارد داخل أسرهن، أو إذا واجهن المضايقات في الأماكن العامة أو الأسواق أو منظمات المزارعين، فقد لا يشاركن بشكل كامل في الأنشطة الزراعية ولا يستفدن منها وفقاً لتقديرهن. ما لم يتم الوصول إلى النساء ويمكنهن الاستفادة من البرامج، ستفشل البرامج الزراعية في أن تكون شاملة ومستدامة ويكون لها تأثير كاف.

● **يمكن أن يكون العنف القائم على النوع الاجتماعي أيضاً نتيجة غير مقصودة لأنشطة البرنامج،** حيث تؤدي الأنشطة عن غير قصد إلى تعريض الناس لخطر (متزايد) العنف القائم على النوع الاجتماعي. على سبيل المثال، تتضمن العديد من البرامج الزراعية مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي المتأصلة بسبب ديناميكيات القوة غير المتكافئة داخل الأسر والمجتمعات المحلية المتعلقة بالوصول واتخاذ القرار بشأن الموارد الاقتصادية. لدى البرامج القدرة على تخفيف وبناء القدرة على الصمود في وجه الضغوط الاقتصادية وتمكين اتخاذ قرارات اقتصادية أكثر إنصافاً والوصول إليها. مع ذلك، ودون الاهتمام بالمعايير الجنسانية والأعراف الاجتماعية وديناميكيات القوة، يمكن أن تُدخل أنشطة البرنامج عن غير قصد تغييرات قد تزيد من التوترات داخل الأسر أو المجتمعات التي يمكن أن تزيد من حدة الصراع أو العنف القائم على النوع الاجتماعي (منظمة الأغذية والزراعة). إذا تعرضت النساء أو غيرهن من الأفراد المعرضين لخطر العنف بسبب مشاركتهم في أنشطة البرنامج، فقد تتراجع مشاركتهم أو قد يفوق الضرر الذي يتعرضون له أي فوائد محتملة (اقتصادية أو اجتماعية أو غير ذلك) مرتبطة بفرص البرنامج. لدعم المبدأ الأساسي "لا تؤذي"، من الضروري أن تفهم برامج أنظمة الزراعة والسوق المعايير الجنسانية والأعراف الاجتماعية وتعالجها وأن ترصد الآثار المحتملة أو الاستجابات للتغييرات في ديناميكيات القوة في معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي.

## كيف يمكن لقطاع الزراعة معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي

يمكن لبرامج الزراعة وأنظمة الغذاء التابعة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية استخدام الإستراتيجيات التالية للتصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي. قد لا يكون منع العنف القائم على النوع الاجتماعي والاستجابة له بجميع أشكاله من نطاق اختصاص البرامج الزراعية. هذه الإستراتيجيات موجهة في المقام الأول إلى البرامج الزراعية دون التركيز الحالي على العنف القائم على النوع الاجتماعي، مما يوفر إستراتيجيات متاحة للتعامل مع العنف القائم على النوع الاجتماعي في سياق الأنشطة الحالية. في بعض الحالات، تتضمن الإستراتيجيات أيضاً مجالاً لتطوير أنشطة تركز على العنف القائم على النوع الاجتماعي لاستكمال التدخلات الحالية.

**الإستراتيجية رقم 1: استخدم الأدوات التي تتمحور حول الزراعة عبر دورة تخطيط البرنامج المصممة لمنع العنف القائم على النوع الاجتماعي والتخفيف من حدته والاستجابة له**

**(الوقاية، تخفيف المخاطر، الاستجابة، البيئة التمكينية)**

**(مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: الفردي، بين الأشخاص، المجتمع، الهيكلية)**

لتحديد مخاطر العنف المبني على النوع الاجتماعي في سياق أنشطة برامج أنظمة السوق الزراعية اليومية وإعطاء الأولوية لقضايا العنف القائم على النوع الاجتماعي التي ينبغي التصدي لها والإجراءات الممكنة التي يجب اتخاذها، تتضمن مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق مجموعة من الخطوات والأدوات الخاصة بالزراعة عبر أنظمة السوق الزراعية لدمج العنف القائم على النوع الاجتماعي. تشمل هذه الأخيرة (1) جدول نقاط الانطلاق الخاصة بنظم السوق الزراعية عبر دورة حياة البرنامج، و(2) أدوات رسم خرائط السلامة الخاصة بالعنف المبني على النوع الاجتماعي المصممة للتطبيق في كل من بيئات العمل الزراعي المحددة وعبر سلاسل القيمة، جنباً إلى جنب مع أوراق العمل التي توجه التخطيط لكيفية الاستعلام بشأن العنف القائم على النوع الاجتماعي في برنامج زراعي، وتنظيم المعلومات المتعلقة بالعنف المبني على النوع الاجتماعي،

وإعطاء الأولوية للمخاوف المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي والإجراءات الواعدة ضمن أنشطة أنظمة السوق الزراعية المخطط لها. من المهم ملاحظة أنه يمكن تطبيق هذه الأدوات في أي مرحلة من دورة حياة البرنامج (انظر القسم 0.4). عناصر العملية: التخطيط والتصميم الإستراتيجيين؛ التنسيق والتعاون؛ اتخاذ القرارات التكرارية والمستجيبة).

**لقراءة المزيد:** انظر مجموعة أدوات التصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق للخطوات والأدوات ودراسات الحالة التي تتمحور حول الزراعة لدمج العنف القائم على النوع الاجتماعي في دورة البرنامج، مثل الفصل الخامس والملاحق 2-6.

**الإستراتيجية رقم 2: تقليل مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي وزيادة الوصول إلى الموارد والخدمات على مستوى الأسرة من خلال إشراك الأسرة والسوق**

**(الوقاية، التخفيف من المخاطر)**

**(مستويات النموذج الاجتماعي والبيئي: الفردي، بين الأشخاص)**

للتصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة، يمكن للبرامج أن تسعى إلى تقليل مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال النظر في التعديلات لزيادة الوصول إلى الموارد والخدمات (على سبيل المثال، خدمات الإرشاد أو الموارد المالية) للنساء والأفراد الآخرين المعرضين للخطر للتخفيف من عواقب التسبب في العنف المبني على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة ومنع حدوثها، يمكن للبرامج:

- استخدام نهج متعدد الجوانب لتحديد مخاطر تعرض المشاركين في البرنامج للعنف القائم على النوع الاجتماعي، بما في ذلك المخاطر التي تتعرض لها المجموعات المختلفة بناءً على هوياتهم الفريدة وتجاربهم المعيشية (انظر القسم 0.2). المبادئ الأساسية: متعدد الجوانب
- تحديد السلع ذات القيمة الأعلى (مثل المحاصيل والثروة الحيوانية ومصايد الأسماك) للنساء والأفراد الآخرين المعرضين للخطر والتي ستكون مقبولة ضمن الأدوار الحالية للجنسين والأدوار الاجتماعية والمعايير والقيود الأخرى على التنقل (وبالتالي، من غير المرجح أن تؤدي إلى العنف القائم على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة)
- إجراء جلسات توعية ومشاركة المعلومات مع الأسر (خاصة الأزواج) وقادة المجتمع لتعزيز فهم أنشطة البرنامج وتأييد مشاركة النساء وغيرهم ممن قد يخالفون المعايير الجنسانية والأعراف الاجتماعية
- تعزيز الوصول الآمن إلى الأسواق للنساء والفئات الأخرى المعرضة للخطر من خلال الدعوة إلى تحسين الخدمات داخل الأسواق (مثل الإضاءة والمراحيض وحماية الشرطة) والبنية التحتية وتحسين السياسات
- توعية مقدمي المدخلات والخدمات لجدولة التسليم في الأوقات والمواقع التي تأخذ في الاعتبار احتياجات السلامة والتنقل والتوقيت المحدد للنساء والأفراد المعرضين للخطر
- دمج مناهج التدريب الجماعية القائمة على التحوّل الجنساني في برامج أنظمة السوق الزراعية - المناهج التي تعزز التفكير النقدي في الأعراف الاجتماعية والمعايير الجنسانية لإعادة النظر في مساهمات المرأة في الزراعة والاقتصاد الأسري، والأدوار الجنسانية، والأعراف الاجتماعية، واتخاذ القرار التعاوني، وحل النزاعات بطريقة صحية، وغيرها من الموضوعات الرئيسية التي تساعد في منع العنف المبني على النوع الاجتماعي ودعم نتائج البرنامج (انظر القسم 0.2). المبادئ الأساسية: التحويل بين الجنسين

**لقراءة المزيد:** انظر العنف المبني على النوع الاجتماعي في الفصل 4 مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق لإجراءات البرنامج وأمثلة حول كيفية استخدام المناهج الجماعية للتصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي في الزراعة وبرامج أنظمة السوق. كما هو موضح في مجموعة أدوات التصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق، تشمل المناهج الواعدة روابط الرعاية الدولية من "Helen Keller" و Care International و Promundo's Journeys of Transformation (المدخرات والقروض القروية) والمحادثات المجتمعية الريفية الميسرة من قبل منظمة الأغذية والزراعة (مدارس المزارعين الحقلية) وأنظمة تعلم العمل بشأن النوع الجنساني.

### الإستراتيجية رقم 3: تقييم وتخفيف العنف المبني على النوع الاجتماعي في مساحات العمل وأماكن العمل

#### (تخفيف المخاطر)

#### (مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: المجتمع)

حددت البرامج العديد من الممارسات الواعدة لتقليل مخاطر الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، بدءاً من التخفيف من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال إعادة هيكلة مساحات العمل المادية إلى منع العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال السياسات المنسقة والتدريب وتغييرات البنية التحتية. للتصدي للاعتداء الجنسي، بما في ذلك الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي، في بيئات العمل وتسهيل النقل الآمن من وإلى أماكن العمل والأماكن، ضع في اعتبارك هذه الإجراءات:

- قم بتضمين العنف المبني على النوع الاجتماعي في تقييمات سلسلة القيمة وغيرها من البحوث التكوينية لتحديد مخاطر العنف المبني على النوع الاجتماعي في سلاسل القيمة ومجالات التدخل.
- تأكد من تقديم التدريب والخدمات الداعمة الأخرى في أماكن آمنة جسدياً ومضاءة جيداً، مع أوقات البداية والنهاية التي لا تتطلب التنقل إليها في الظلام.
- قم بتنفيذ خرائط السلامة للأوقات والمناطق المادية التي تكون فيها النساء والأفراد الآخرون المعرضون للخطر أكثر عرضة للخطر، والتي تشمل غالباً أماكن معزولة (حقول بعيدة، تفاعلات فردية مع المديرين) أو الأماكن المزدحمة حيث يوجد القليل من المساءلة (مثل وسائل النقل والأسواق).
- قم بتسهيل الفرص للنساء والفئات الأخرى المعرضة للخطر لتعلم حقوقهم بشكل جماعي وتحديد الإجراءات التي يمكنهم اتخاذها لتقليل تعرضهم لمخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي (انظر القسم 0.2. المبادئ الأساسية: القائمة على الحقوق).
- تدريب الموظفين والشركاء على سياسات مكافحة التحرش والاستغلال التنظيمية وتوفير معلومات واضحة يسهل الوصول إليها للموظفين والمشاركين في البرنامج بشأن عمليات تقديم الشكاوى.

**لقراءة المزيد:** انظر العنف القائم على النوع الاجتماعي في الفصل 4 من مجموعة أدوات التصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق لإجراءات البرنامج وأمثلة حول كيفية قيام مساحات العمل وأماكن العمل بإنشاء أسواق ووسائل نقل آمنة وخالية من العنف القائم على النوع الاجتماعي.

### الإستراتيجية رقم 4: بناء قدرة أصحاب العمل على منع العنف المبني على النوع الاجتماعي والاستجابة له، وخاصة الاستغلال

#### والإساءة والتحرش الجنسي، ضمن التوظيف الرسمي عبر مستويات أنظمة السوق الزراعية

#### (الوقاية، التخفيف من المخاطر، الاستجابة)

#### (مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: المجتمع)

بغض النظر عما إذا كانت البرامج تعمل بشكل مباشر مع أصحاب العمل لبناء القدرات أو بالشراكة لتسهيل تعزيز أنظمة لسوق، فإن البرامج لديها فرص لبناء قدرات أصحاب العمل لمنع العنف القائم على النوع الاجتماعي والاستجابة له. تشمل الإجراءات التوضيحية للمساعدة في منع الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي في التوظيف الرسمي ما يلي:



- العمل مع أصحاب العمل والصناعة والمجتمع لتقصي وتغيير الافتراضات الجنسانية والتمييزية والنمطية حول المهن وفرص العمل والإدارة عبر مستويات متعددة من خلال أنشطة مثل الرسائل وبرامج التدريب الفني وسياسات الموارد البشرية.
- استخدام مذكرات التفاهم أو اتفاقيات المنح، يتطلب من أصحاب العمل الحفاظ على أماكن عمل آمنة وخالية من المضايقات والاستغلال والعنف، واعتماد وتنفيذ سياسات تحظر التمييز والاستغلال والتحرش.
- دعم الفرص الموسعة للنساء والمجموعات الأخرى المعرضة للخطر للمشاركة كأعضاء وقادة في النقابات العمالية؛ العمل مع نقابات العمال لمزيد من الالتزامات لمعالجة الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي.
- تعزيز إجراءات النظم لأصحاب العمل بشأن الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي.
- تعزيز معرفة الموظفين والوصول إلى إجراءات الإبلاغ الآمنة بشأن الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي.

## الإستراتيجية رقم 5: الحد من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال زيادة وصول المرأة إلى الخدمات المالية (الوقاية، التخفيف من المخاطر)

### (مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: المجتمع)

بالنسبة للبرامج التي تعمل مع الإرشادات الزراعية، أو منظمات المنتجين أو التعاونيات، أو المؤسسات المالية، أو غيرها من المؤسسات الداعمة، يمكن أن توفر هذه البرامج نقاط انطلاق مهمة وفعالة للبرامج التي تعالج العنف القائم على النوع الاجتماعي بتأثير منهجي أوسع يصل إلى مستوى الأسرة. يمكن أن تساعد زيادة وصول النساء، والفئات الأخرى المعرضة للخطر، إلى الخدمات المالية على تحمل الصدمات الاقتصادية بشكل أفضل وتجنب السلوك المحفوف بالمخاطر، وقابلية التعرض للإكراه الجنسي، والمعاملات الجنسية. يمكن أن تشمل الإجراءات الرامية إلى زيادة الوصول العادل إلى الخدمات المالية ما يلي:

- هيكل الخدمات المالية لدعم الوصول إلى القروض والمدفوعات المباشرة لتحقيق أقصى قدر من الخصوصية والتحكم والأمان - على سبيل المثال، استخدام أنظمة دفع بديلة مثل إعداد آليات الدفع التلقائي التي تودع الأموال مباشرة في حسابات بنكية فردية أو استخدام طريقة دفع غير نقدية يتم تقديرها من قبل المستلمين ويتم التحكم فيها بسهولة أكبر، دون إثارة أي نزاع.
- العمل مع المؤسسات المالية لتحقيق المساواة في متطلبات الضمانات، وبالتالي تقليل حاجة المرأة إلى أن يكون لديها شريك بالتوقيع من الذكور (أو حاجة الأفراد المعرضين للخطر للاعتماد على أفراد الأسرة الآخرين) لفتح حسابات وتقليل احتمالية تعرضهن للعنف الاقتصادي.
- العمل مع البنوك للتأكد من أن مراكز خدمة القروض متاحة للنساء وغيرهم من العملاء المعرضين للخطر. تم تدريب وكلاء القروض على إجراءات الإقراض العادل، ويمكن إدراج النساء كمالكات وحيدات للحسابات المالية.
- تسهيل الوصول إلى التكنولوجيا المالية لزيادة الوصول إلى الأموال عبر الهاتف المحمول أو الخدمات الأخرى التي تزيد من الخصوصية، بالإضافة إلى الوصول إلى الأموال والتحكم فيها.

## الإستراتيجية رقم 6: العمل مع الجمعيات والجماعات الزراعية للاستجابة للعنف المبني على النوع الاجتماعي (التخفيف من المخاطر، الاستجابة)

### (مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: المجتمع)

تعتبر جمعيات ومجموعات الزراعة مؤسسة داعمة رئيسية أخرى ذات مخاطر محتملة للعنف القائم على النوع الاجتماعي والتي يجب تقييمها وفهمها لتعزيز الوصول الآمن والمشاركة للنساء والمجموعات المعرضة للخطر. نظراً لارتباطاتها داخل وعبر نظام السوق، فإن الجمعيات والجماعات الزراعية لديها القدرة على التأثير على التغييرات ليس فقط داخل منظماتها، ولكن أيضاً داخل الصناعة وداخل المجتمعات أو السياقات التي تعمل فيها. عند العمل مع الجمعيات الزراعية، حدد المنظمات النسائية وغيرها ممن لديهم خبرة في معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي والتشاور معهم. استفد من معرفة مواطني القوة لدى الشركاء المحليين، ويفضل أن يكونوا متجذرين في الأنظمة المحلية (انظر القسم 0.2. المبادئ الأساسية: تحت قيادة منظمات حقوق المرأة وغيرها من المجموعات المحلية العاملة في مجال العنف المبني على نوع الجنس وحقوق الإنسان). بناء الوعي والقدرة بين الشركاء حول تأثيرات الاستغلال والإساءة والتحرش الجنسي وعنف الشريك الحميم على أهدافهم التنظيمية، والعمل معهم لتطوير خطة إستراتيجية. يمكن أن يشمل ذلك:

- إشراك الجمعيات والجماعات الزراعية في جهود جمع البيانات المتعلقة بالعنف المبني على النوع الاجتماعي، مثل رسم خرائط السلامة للمناطق المادية، وتصنيف البيانات حسب الجنس والعمر وعوامل أخرى، وعمليات تقييم النشاطات (انظر القسم 2.3. عناصر البرنامج: تخفيف المخاطر).
- الانخراط مع الجمعيات أو المجموعات الرئيسية للتصدي لعوامل خطر العنف القائم على النوع الاجتماعي التي قد تمنع أيضاً تحقيق أهداف البرنامج (على سبيل المثال، العمل مع منظمات المنتجين لزيادة وصول المرأة إلى الأرض).
- بناء قدرات مقدمي الخدمات الإرشادية والجمعيات الأخرى لتضمين رسائل العنف القائم على النوع الاجتماعي في تدريبهم واتصالاتهم.
- ربط مقدمي خدمات الإرشاد الزراعي والجمعيات والمجموعات بأعضاء شبكة الإحالة الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي لمساعدة الناجين من العنف القائم على النوع الاجتماعي في الوصول إلى الخدمات (انظر القسم 3.3. عناصر البرنامج، الاستجابة)

**لقراءة المزيد:** انظر مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق في الفصل 4 لإجراءات البرنامج وأمثلة حول كيفية العمل مع الجمعيات والجماعات الزراعية للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي.

## الإستراتيجية رقم 7: إعداد موظفي البرنامج والشركاء الزراعيين للاستجابة لعمليات الكشف عن العنف (استجابة)

### (مستويات النموذج الاجتماعي والبيئي: بين الأشخاص، المجتمع، هيكلي)

يعمل موظفو البرنامج الزراعي بشكل مباشر مع أعضاء المجتمع ويمكنهم بناء مستوى هام من الثقة مع المشاركين في البرنامج. نتيجة لهذه الثقة، قد يكشف الناس في المجتمع عن تجارب العنف القائم على النوع الاجتماعي لموظفي البرنامج (مثل وكلاء الإرشاد، وموظفي المدارس الميدانية، والمهندسين الزراعيين، ومستشاري خدمات تطوير الأعمال). لإعداد موظفين غير متخصصين في العنف القائم على النوع الاجتماعي للاستجابة للناجين بطرق تدعم المبادئ التي تركز على الناجين (انظر القسم 0.2. المبادئ الأساسية: التركيز على الناجي) في جميع الأوقات، يحتاج موظفو المشروع والشركاء إلى تطبيق نهج يركز على الناجين، مما يعني أن حقوق الناجي واحتياجاته ورغباته ترشد الإجراءات. تشمل الأنشطة الموصى بها إنشاء والحفاظ على شبكات إحالة محدثة متركزة في مناطق جغرافية محددة يتم فيها تنفيذ أنشطة البرنامج، وتدريب الموظفين على إرشادات حول كيفية الاستجابة للناجي الذي كشف عن حادثة عنف مبنية على نوع الجنس، وتزويد الموظفين بنصائح سهلة الاستخدام ومساعدة مهنية وإشراك الموظفين في التفكير المستمر والدعم المتعلق بتجاربهم (انظر

**لقراءة المزيد:** راجع النصائح والأدوات العملية ومجموعة أدوات التصدي للعنف المبني على نوع الجنس في الزراعة وتطوير أنظمة السوق للاستجابة للناجين الموجهة إلى العاملين الزراعيين وموظفي برنامج تطوير أنظمة السوق غير المتخصصين في العنف القائم على النوع الاجتماعي.

القسم 3.3. عناصر البرنامج: الاستجابة).

## الإستراتيجية رقم 8: الحد من مخاطر العنف المبني على النوع الاجتماعي من خلال تأمين الحقوق في الأرض والممتلكات (البيئة التمكينية)

### (مستويات النموذج الاجتماعي البيئي: الهيكلي)

توجد العديد من أوجه عدم المساواة الأساسية التي تزيد من التعرض للعنف القائم على النوع الاجتماعي في برامج أنظمة السوق الزراعية على مستوى البيئة التمكينية الأوسع. يعد الحد من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال تأمين الحقوق في الأراضي والممتلكات أحد هذه الإجراءات. يمكن أن تتعرض النساء والفئات الأخرى المعرضة للخطر لخطر الاستيلاء على الممتلكات، مما قد ينطوي على العنف والترهيب. إن خسارة الأصول والممتلكات تجعلهم أكثر عرضة للعنف الاقتصادي وإستراتيجيات المواجهة المحفوفة بالمخاطر مثل المعاملات الجنسية، بما في ذلك الوصول إلى الأراضي أو الموارد الأخرى اللازمة لأنشطة أنظمة السوق الزراعية. انظر الشكل 5.3. عناصر البرنامج الخاصة بالقطاعات: حقوق الأراضي والملكية للحصول على تفاصيل حول سبب وكيفية معالجة البرامج للعنف القائم على النوع الاجتماعي لبرامج حقوق الأراضي والممتلكات.

## الإستراتيجية رقم 9: منع العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال تغيير أعراف المجتمع التي تؤدي إلى عدم المساواة بين الجنسين والعنف القائم على نوع الجنس (الوقاية)

### مستويات النموذج الاجتماعي البيني: الفردي، بين الأشخاص، المجتمع

تتقاطع التوقعات المتعلقة بأدوار وسلطة الرجل والمرأة بين الجنسين عبر مستويات عديدة من أنظمة السوق وحيات الناس. تشكل هذه الأعراف الاجتماعية والمعايير الجنسانية العديد من مخاطر العنف القائم على النوع الاجتماعي التي تواجهها برامج الأمن الغذائي والزراعة وأنظمة السوق. يمكن أن تكون الإجراءات الرامية إلى إشراك المجتمعات وأصحاب السلطة والجهات الفاعلة في السوق للتفكير في الأعراف الاجتماعية والنوع الجنساني غير العادلة وتغييرها عنصراً مهماً في منع العنف القائم على النوع الاجتماعي (انظر القسم 1.3. عناصر البرنامج: الوقاية). دمج مناهج التدريب الجماعية القائمة على التحول الجنساني في برامج أنظمة السوق الزراعية. تساعد المناهج الدراسية التي تعزز التفكير النقدي في الأعراف الاجتماعية والمعايير الجنسانية لإعادة النظر في مساهمات المرأة في الزراعة والاقتصاد المنزلي، وأدوار الجنسين، والأعراف الاجتماعية، واتخاذ القرارات التعاونية، وحل النزاعات بشكل صحي، وغيرها من الموضوعات الرئيسية في منع العنف القائم على النوع الاجتماعي ودعم نتائج البرنامج (انظر القسم 0.2. المبادئ الأساسية: التحويل بين الجنسين).

بالإضافة إلى ذلك، يمكن للبرامج تصميم وتنفيذ تدخلات محددة مغيرة للمعايير لإشراك المجتمع في تغيير المعايير لمنع العنف القائم على النوع الاجتماعي في برامج أنظمة السوق الزراعية. على سبيل المثال، على الرغم من أن القيادة النسائية المتزايدة عبر أنظمة السوق أمر أساسي للمساعدة في منع العنف القائم على النوع الاجتماعي، إلا أنه على المدى القصير، يمكن مواجهة القيادة النسائية المتزايدة برد فعل عنيف. يمكن أن يساعد تطوير إجراءات مستهدفة من خلال العمل مع أعضاء المجتمع لتحديد وتحويل الأعراف الاجتماعية والمعايير الجنسانية المحددة المتعلقة بقيادة المرأة في الحد من تهديد العقوبات، بما في ذلك العنف القائم على النوع الاجتماعي، الذي قد تواجهه النساء بطريقة أخرى. تشمل المناهج الواعدة بشأن تغيير المعايير داخل برامج أنظمة الأراضي وحقوق الملكية والسوق الزراعية استخدام التدريب التحويلي والحوارات المجتمعية والمناقشات الجماعية والعمل مع الحكومة المحلية أو السلطات الزراعية المحلية.

**لقراءة المزيد:** انظر إلى مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق لمشروع "UPWARD" في تنزانيا الذي يتصدى للمعايير الجنسانية لدعم مشاركة المرأة في صنع القرار المتعلق بالمياه على مستوى المجتمع المحلي.

## أمثلة البرامج:

أبطال العنف القائم على النوع الاجتماعي الداخليين يعززون التخفيف من العنف القائم على النوع الاجتماعي في برامج أنظمة السوق الزراعية في أوغندا

يعمل نشاط "Feed the Future" للأسواق الزراعية الشاملة في أوغندا على تحسين بيع المدخلات الزراعية، ويقدم خدمات مالية واستشارية للزراعة، ويسعى إلى تحسين القيمة المضافة وتجارة المنتجات الزراعية. قامت الأسواق الزراعية الشاملة بتجريب العنف القائم على النوع الاجتماعي في مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق على مدار 9 أشهر. على الرغم من أن الأسواق الزراعية الشاملة قد حددت بالفعل العنف القائم على النوع الاجتماعي باعتباره مجالاً مهماً يجب معالجته، إلا أن العنف القائم على النوع الاجتماعي في مجموعة الأدوات ساعد الموظفين على تطوير طرق عملية لتحديد الروابط بين برامجهم الزراعية واحتمالية حدوث العنف المبني على نوع الجنس، وخاصة العنف الاقتصادي.

بعد الاختبار التجريبي، أولت الأسواق الزراعية الشاملة اهتماماً واضحاً للتصدي للعنف المبني على النوع الاجتماعي ضمن هيكل برنامجها التنظيمي الداخلي، وشكلت مجموعة داخلية من أبطال العنف القائم على النوع الاجتماعي من جميع مجالات البرنامج (توزيع المدخلات والأعمال التجارية الزراعية، وتجارة الأغذية والقيمة المضافة، والخدمات المالية، والرصد والتقييم و التعلم، والاتصالات، والإدارة) وتخصيص مستوى 10 في المائة من الجهد لكل موظف مشارك. كانت المهمة الرئيسية لهذه المجموعة هي نشر العنف القائم على النوع الاجتماعي في مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق في أنشطة مع أصحاب المصلحة المحليين واختيار الشركاء المحليين، بالإضافة إلى تعزيز التعلم المستمر عبر المشاريع. على سبيل المثال، وبسبب هذه الجهود، يمكن لشركاء الأسواق الزراعية الشاملة الذين يعملون في مجال إضافة قيمة والتجارة في العسل أن يوضحوا بوضوح التحديات المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي ويخططون لطرق التغلب عليها. كان هذا هو الحال بشكل خاص مع العنف الاقتصادي، الذي لم يعتقدوا أنه عنف على أساس النوع الاجتماعي ولكن باعتباره "قييداً نموذجياً" قبل مشاركة مجموعة أدوات التصدي للعنف القائم على النوع الاجتماعي في الزراعة وتطوير أنظمة السوق. منذ التدريب، أدخلت الشركات تغييرات في العمليات العادية، مثل نقل مكتب مبيعات منتجات العسل لضمان وصول أكثر أماناً للنساء.

كما أعطت الأسواق الزراعية الشاملة الأولوية لدمج تقييمات صريحة لمخاطر العنف المبني على النوع الاجتماعي في مجموعة من أنشطة تخطيط المشاريع القادمة (انظر القسم 0.4). عناصر العملية: القيم والثقافة التنظيمية والقيادة، والتخطيط والتصميم الإستراتيجيين، واتخاذ القرارات التكرارية والمستجيبة).

تقييم سلسلة القيمة التي تركز على الفتيات ينقل الأنشطة إلى بيئات أكثر أماناً في كينيا

من عام 2008 حتى عام 2012، نفذت "Cardno" مشروع "تقدير الفتيات" بتمويل مشترك من الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ومؤسسة "Nike"، والذي يسعى إلى تطوير نموذج قابل للتكرار وقابل للتطوير للتمكين الاقتصادي للشابات والفتيات من خلال الوصول إلى فرص سلاسل القيمة عالية النمو في كينيا. عندما أجرى المشروع تقييماً لسلسلة القيمة التي تركز على الفتاة في مصادد أسماك البلطي والأومينا، حدد العوائق الرئيسية أمام زيادة مشاركة الفتيات، بما في ذلك قضايا التعرض للإكراه الجنسي، والعزلة الاجتماعية، والمنافسة الشرسة على التوريد، والعوائق الثقافية، وقضايا السلامة. إن ممارسة الاتجار بالجنس للحصول على الأسماك قد سلطت الضوء على مخاطر التخطيط لإدماج فتيات إضافيات في سلسلة القيمة. نتيجة لذلك، حوّل البرنامج تركيزه بعيداً عن إدخال فتيات جديدات في سلاسل مصادد أسماك البلطي والأومينا نظراً للمخاوف الكبيرة المتعلقة بالسلامة والصحة، وركز بدلاً من ذلك على تعزيز القدرات ومهارات التفاوض والقدرة التفاوضية للفتيات المشاركات بالفعل في البرنامج للتخفيف من المخاطر التي يواجهها (Schulte et al. 2014) (انظر أيضاً القسم 0.4). عناصر العملية: التخطيط والتصميم الإستراتيجيين؛ اتخاذ القرارات التكرارية والمستجيبة).

معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي على مستوى الأسرة من خلال تدخل القطاع الخاص في مكان العمل في سيراليون

في سيراليون، عمل مشروع خيارات سيراليون للأعمال التجارية (SOBA) الممول من المملكة المتحدة مع منظمة "Mountain Lion"، وهو معالج أزر متوسط الحجم، لتحديد أسباب التغيب المرتفع بين موظفات المبيعات، والسبب الرئيسي هو العنف القائم على النوع الاجتماعي الذي تعرضن له من أزواجهن. استجابت الشركة بمجموعة من مبادرات الوقاية والتخفيف منخفضة التكلفة نسبياً. للمساعدة في تغيير الديناميكيات الأساسية المتعلقة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي الذي يتم تحريكه من خلال زيادة استقلالية المرأة المحتملة من خلال العمل في منظمة "Mountain Lion"، تغيرت منهجية الشركة لتشمل شركاء الموظفين في استقبال الموظفين. بالتوازي مع ذلك، للاستجابة وتقديم الدعم للموظفين الذين يتعرضون للعنف القائم على النوع الاجتماعي، أنشأت منظمة "Mountain Lion" أيضاً شبكة إحالة يمكن للموظفين من خلالها الوصول إلى خدمات الاستشارة الخاصة بالعنف القائم على النوع الاجتماعي. ونتيجة لذلك، تمكنت منظمة "Mountain Lion" من التأثير بشكل إيجابي على رفاه الموظفين والاحتفاظ بموظفة مبيعات عالية الأداء. أبلغت الإدارة أيضاً عن قضاء وقت أقل في مسائل الموظفين "الخاصة"، مما سمح لهم بالتركيز على نمو الأعمال (Markel and Hakspiel 2019).

الأدوات والموارد

- Eckman A, J Williamson, K Cheney, and Z Mesfin. 2022. *Toolkit to Address Gender-Based Violence in Agriculture and Market Systems Development*. Prepared by EnCompass LLC for the Advancing Women's Empowerment Program: USAID. Accessed June 27, 2022. <https://www.agrilinks.org/post/awes-toolkit-address-gender-based-violence-agriculture-and-market-systems-development-and>.
- Butler F, F Strub, and M Bolden. 2022. *Pilot Testing of the Toolkit to Address Gender-Based Violence in Agriculture and Market Systems Development: Learning Brief*. Prepared by EnCompass LLC for the Advancing Women's Empowerment Program: USAID. Accessed June 27, 2022. <https://www.agrilinks.org/post/awes-toolkit-address-gender-based-violence-agriculture-and-market-systems-development-and>.
- Scotti N, A Guy, and K Cheney. 2022. *Resource Compendium: Gender-Based Violence in Agriculture and Other Sectors*. Prepared by EnCompass LLC for the Advancing Women's Empowerment Program: USAID. Accessed June 27, 2022. <https://www.agrilinks.org/post/awes-toolkit-address-gender-based-violence-agriculture-and-market-systems-development-and>.
- USAID and Feed the Future AgriLinks Team. "Time Diaries: How a Methodology Change Empowered a Community and Sparked the Fight against GBV." *AgriLinks* (blog). October 30, 2019. <https://www.agrilinks.org/post/time-diaries-how-methodology-change-empowered-community-and-sparked-fight-against-gbv>.
- Young E, J Arney, and K Cheney. 2020. *GBV Gender-Based Violence Resource List and Good Practices for in Agriculture and Other Sectors*. AWE Call Order 7200AA19F50025. Rockville, MD: EnCompass LLC. Accessed May 26, 2022. [https://agrilinks.org/sites/default/files/media/file/AWE%20CO4-Tools\\_Good%20Practices%20for%20GBV%20in%20Agriculture\\_2020-11-04\\_no%20annex.pdf](https://agrilinks.org/sites/default/files/media/file/AWE%20CO4-Tools_Good%20Practices%20for%20GBV%20in%20Agriculture_2020-11-04_no%20annex.pdf).

- Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). 2018. *How Can We Protect Men, Women and Children from Gender-Based Violence? Addressing GBV in the Food Security and Agriculture Sector*. Accessed May 26, 2022. <https://www.fao.org/3/i7928en/i7928EN.pdf>.
- Inter-Agency Standing Committee. 2018. *How to Support Survivors of Gender-Based Violence When a GBV Actor Is Not Available in Your Area: A Step-by-Step Pocket Guide for Humanitarian Practitioners*. Accessed May 26, 2022. <https://gbvguidelines.org/en/pocketguide/>.
- USAID. n.d. *USAID's Gender and COVID-19 Guidance*. Washington, D.C.: USAID. Accessed May 26, 2022. [https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/8-pager\\_USAID\\_COVID\\_and\\_Gender\\_Clean\\_March\\_29\\_2021\\_English\\_Compliant.pdf](https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/8-pager_USAID_COVID_and_Gender_Clean_March_29_2021_English_Compliant.pdf).

## شكر وإقرار

كتب هذه الوثيقة آن إيمان وكورتني ماكلارنون، بدعم من ميشيل لانهام من فريق CARE-GBV، وميغان بولدن، وفيليسيبي بتلر، وكاتي تشيني، وأنيت نامونان، وجين ويليامسون من فريق تمكين المرأة المتقدم. تم نسخ المستند من قبل ناتاشا ماك، من تصميم جيل فينيك، ورسمه من قبل Miel Design Studio. شكرا لموظفي الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية الذين قدموا المراجعة والمدخلات: أسليهان كيس، وميكا براند بولانكو، وميليسا شويز غوت.

## الاقتراس المقترح:

العمل الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي (CARE-GBV) 2022. "عناصر البرنامج الخاصة بالقطاعات: معالجة العنف القائم على النوع الاجتماعي من خلال برامج أنظمة الزراعة والسوق". في العناصر التأسيسية لبرامج العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي في التنمية. واشنطن العاصمة: الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.

- ACDI/VOCA. 2018. "Transforming Market Systems Activity Gender and Social Inclusion Analysis." Washington, D.C.: ACDI/VOCA, Transforming Market Systems Activity for USAID.
- Galvez A and M del Carmen. 2014. "Violencia laboral contra jornaleras agrícolas en tres comunidades del noroeste de México." *Región y Sociedad* no. 4: 155–87. <http://www.scielo.org.mx/pdf/regsoc/v26nespecial4/v26nespecial4a7.pdf>.
- Chmielewski M and S Alnouri. "Partnership Is the Key: A Conversation on Gender-Based Violence in Agriculture." *Agrilinks* (blog). December 20, 2018. <https://www.agrilinks.org/post/partnership-key-conversation-addressing-gender-based-violence-agricultural-work>.
- Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO). 2018. *How Can We Protect Men, Women and Children from Gender-Based Violence? Addressing GBV in the Food Security and Agriculture Sector*. Accessed May 26, 2022. <http://www.fao.org/3/i7928en/i7928EN.pdf>.
- Heise L. 2020. "Women's Economic Empowerment and Intimate Partner Violence: Untangling the Intersections." Webinar from The Prevention Collaborative. <https://youtu.be/4nGwDbpCgQI>.
- Markel E and J Hakspiel. 2019. "The Private Sector: An Ally in the Fight against GBV in Agriculture?" *Agrilinks* (blog). October 31, 2019. <https://www.agrilinks.org/post/private-sector-ally-fight-against-gbv-agriculture>.
- Mlynska A, G Wass, and F Amoding. 2015. "Thorns amongst the Roses. A Cross-Country Analysis of Human Rights Issues in Flower Farms in East Africa." Antwerp, Belgium: IPIS. [https://issuu.com/ipisresearch/docs/160524\\_-\\_flowers](https://issuu.com/ipisresearch/docs/160524_-_flowers).
- Rubin D, B Boonabaana, and C Manfre. "Building an Inclusive Agriculture: Strengthening Gender Equality in Agricultural Value Chains." In *2019 Annual Trends and Outlook Report: Gender Equality in Rural Africa: From Commitments to Outcomes*, 84–96. Washington, D.C.: International Food Policy Research Institute (IFPRI). <https://ebrary.ifpri.org/utils/getfile/collection/p15738coll2/id/133475/filename/133674.pdf>.
- Rubin D, C Manfre, and KN Barrett. 2009. *Promoting Gender Equitable Opportunities in Agricultural Value Chains: A Handbook*. Prepared for USAID. Washington, D.C.: Development and Training Services, Inc. (dTS). Accessed May 26, 2022. [https://pdf.usaid.gov/pdf\\_docs/pnaeb644.pdf](https://pdf.usaid.gov/pdf_docs/pnaeb644.pdf).
- Schulte M-C (J), S Williams, PT Morris, and T Robbins. 2014. *Toolkit for Integrating GBV Prevention and Response into Economic Growth Projects*. Prepared by the Transparency Accountability and Performance (TAP) IQC, Gender-Based Violence Strategy Research Agenda Project for USAID. Washington, D.C.: Development and Training Services, Inc. (dTS). Accessed May 26, 2022. <https://www.usaid.gov/sites/default/files/documents/1865/USAID%20Toolkit%20GBV%20EG%20Final%209-22-14.pdf>.
- USAID and Feed the Future Advancing Women's Empowerment. 2022. *Toolkit to Address Gender-based Violence in Agriculture and Market Systems Development*. Washington, D.C.: USAID and Feed the Future Advancing Women's Empowerment. Accessed June 27, 2022. <https://www.agrilinks.org/sites/default/files/media/file/AWE-CO4-GBV-in-Ag-Toolkit-Final-508.pdf>.

الهدف من النشاط الجماعي للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي هو تعزيز الوقاية والاستجابة الجماعية للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية، أو "العمل الجماعي" في برامج التنمية بشأن العنف القائم على النوع الاجتماعي عبر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. لمزيد من المعلومات حول العمل الجماعي للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية للحد من العنف القائم على النوع الاجتماعي انقر [هنا](#).

لمعرفة المزيد، يرجى الاتصال بـ:

شيترا شينوي، دكتوراه في القانون

ممثلة مسؤول التعاقد

مركز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة

[cshenoy@usaid.gov](mailto:cshenoy@usaid.gov)

دايان غاردسباين، دكتوراه

رئيسة قسم

CARE-GBV

[diane@makingcents.com](mailto:diane@makingcents.com)